



EFFECTIS France  
Espace Technologique  
Bâtiment Apollo  
Route de l'Orme des Merisiers  
F-91193 Saint-Aubin  
[www.efectis.com](http://www.efectis.com)

CERTIFICAT DE CONSTANCE  
DES PERFORMANCES  
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF  
PERFORMANCE /  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG

## CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES

N° 1812-CPR-1813

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE / LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que le produit de construction :

*In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), it was established that the construction product:*

*In Übereinstimmung mit der Verordnung 305/2011/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - BauPVO) wurde nachgewiesen, dass das Bauprodukt:*

**Produit**

*Product  
Produkt*

**Portes et portails industriels, commerciaux et de garage,  
couvert par l'EN 13241**

*Industrial, commercial, garage doors and gates covered by EN 13241  
Türen und Tore für Gewerbe, Handel und Garagen nach EN 13241*

**Référence du produit**

*Reference of the product  
Artikelnummer*

**SGC (E120 - EI,60 - EW120)**

**mis sur le marché par ou pour**

*placed on the market by or for  
vermarktet von oder für*

**Metacon-Next B.V.**

**Zuidbaan 450**

**2841 MD Moordrecht- NL**

**et produit dans l'usine de fabrication de**

*and produced in the manufacturing plant located in  
und hergestellt im Werk von*

**Moordrecht (NL)**

est soumis par le fabricant à un contrôle de production en usine, et que EFFECTIS France, organisme de certification notifié, a réalisé les essais/calculs de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine.

*is submitted by the manufacturer to a factory production control, and that the notified certification body EFFECTIS France, has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.*

*vom Hersteller einer Produktionskontrolle im Werk unterzogen wird und dass EFFECTIS France als notifizierte Zertifizierungsstelle die anfänglichen Typenprüfungen/-berechnungen in Bezug auf die relevanten Merkmale des Produkts, die anfängliche Inspektion des Werks und die Kontrolle der Produktion im Werk ausgeführt hat und eine ständige Überwachung, Bewertung und Genehmigung der Produktionskontrolle im Werk durchführt.*

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme de référence **EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014** pour le système 1 sont appliquées, et que le ou les produits satisfont toutes les exigences prescrites.

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performance, described in Annex ZA of the standard EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014 under system 1 are applied, and that the product(s) fulfill(s) all the prescribed requirements set out above.*

*Diese Bescheinigung attestiert, dass alle Bestimmungen in Bezug auf die Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Leistungen und die in Anhang ZA der Referenznorm EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014 beschrieben werden, für das System 1 angewendet werden und dass das Produkt oder die Produkte alle vorgeschriebenen Anforderungen erfüllen.*

Ce certificat, délivré pour la première fois le **6 décembre 2020**, demeure valide tant que les exigences relatives aux méthodes d'essai et au contrôle de production en usine incluses dans la norme harmonisée et utilisées pour évaluer les caractéristiques déclarées restent inchangées, et que le produit et les conditions de fabrication dans l'usine ne sont pas modifiés de manière significative.

*This certificate, first issued on December 6<sup>th</sup>, 2020 remains valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.*

*Diese Bescheinigung, erstmals ausgestellt am 6. Dezember 2020 bleibt gültig, solange die Anforderungen in Verbindung mit den Methoden für die Produktionsprüfung und -kontrolle im Werk, die in der angeglichenen Norm enthalten sind und verwendet werden, um die angegebenen Merkmale zu bewerten, unverändert bleiben und das Produkt und die Herstellungsbedingungen im Werk nicht signifikant verändert werden.*



Organisme notifié  
Notified body

/ notifierte Stelle **n° 1812**



EFFECTIS France  
Espace Technologique  
Bâtiment Apollo  
Route de l'Orme des Merisiers  
F-91193 Saint-Aubin  
[www.effectis.com](http://www.effectis.com)

**CERTIFICAT DE CONSTANCE  
DES PERFORMANCES**  
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF  
PERFORMANCE /  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGU  
NG

Ce certificat permet au fabricant, ses mandataires ou ses distributeurs, établis dans l'Espace Economique Européen, d'apposer le marquage CE.

*This certificate allows the manufacturer, its mandatories or its distributors, stated in the European Economic Area, to affix the CE marking.  
Diese Bescheinigung gestattet dem Hersteller, seinen Bevollmächtigten oder seinen Händlern, die im europäischen Wirtschaftsraum niedergelassen sind, die Anbringung des CE-Zeichens.*

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on / Bescheinigung ausgestellt in Saint-Auban am :  
**21/03/2022.**

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director / Im Auftrag des Direktors für technische Zertifizierungen,

  
Yannick LE TALLEC  
Directrice Certification / Certification director / Direktorin Zertifizierungen



Organisme notifié  
Notified body

/ notifierte Stelle **n° 1812**

**ANNEXE AU CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES N° 1812-CPR-1813**

**A LA NORME EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014**

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

TO THE STANDARD EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014 / ANHANG ZUR  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG NACH EN 13241: 2003 + A2: 2016 & EN 16034: 2014

<p>Produit Product Produkt</p>	<p><b>Portes et portails industriels, commerciaux et de garage, couvert par l'EN 13241</b> <i>Industrial, commercial, garage doors and gates covered by EN 13241</i> <i>Türen und Tore für Gewerbe, Handel und Garagen nach EN 13241</i></p>
<p>Référence du produit Reference of the product Artikelnummer</p>	<p><b>SGC (E120 - EI160 - EW120)</b></p>
<p>Certificat délivré à Certificate delivered to / Bescheinigung ausgestellt für</p>	<p><b>Metacon-Next B.V.</b> <b>Zuidbaan 450</b> <b>2841 MD Moordrecht- NL</b></p>

**Description du champ couvert par le certificat / Description of the field covered by the certificate / Beschreibung des Geltungsbereichs der Bescheinigung:**

**Suivant les rapports de classement d'Efectis Nederland n° 2020-Efectis-R002194 /**

*In accordance with the classification reports issued by Efectis Nederland n° 2020-Efectis-R002194 / In Übereinstimmung mit dem Klassifizierungsbericht von Efectis Nederland Nr. 2020-Efectis-R002194*

**DESCRIPTION DES BLOCS PORTE / DESCRIPTION OF THE DOORSETS / BESCHREIBUNG DER TÜRBLÖCKE**

**Porte coulissante / Sliding door / Schiebetür**

Dimensions hors tout de la porte / Overall dimensions door-set / Gesamtmaß der Tür : 3784 mm x 4659.5 mm x 45 mm (l x h x e / l w x h x th / B x H x S)

Dimensions de l'ouverture / Dimensions of opening / Maße der Öffnung : 3585 x 4500 mm

**Cassettes / Cassettes / Kassetten**

Type de panneau / Type of panels / Paneeltyp : Type 550 :  
Type 147.5: Pultrusion + MgO : 6mm/Batoboard 100/ MgO 6 mm  
Nombre de panneau / Number of panels / Anzahl der Paneele : 6 : type 550  
1 : type 147.5  
1 : coupé / cut / geschnitten : type 550

**Dimensions / Dimensions / Maße**

Longueur / Length / Länge : 4 654 mm  
Largeur / Width / Breite : Type 550 : 550 mm  
Type 147.5 : 1 : 47.5 mm  
Type 550 coupé / cut : 423 mm

**Profilé / Profiles / Profile : Acier, galvanisé Sezdzimir / Steel Sezdzimir galvanized / Stahl Sezdzimir-verzinkt**

Profil inférieur / Bottom profile / Unteres Profil : 2 x L- profile : 100 x 22 x 1.5 mm

Protection d'extrémité / End cap / Endstück : Profilé en U / U profile

Panneau -C haut / Topside C-panel / Oberes C-Paneel : 548 mm

Panneau -B haut / Topside B-panel / Oberes B-Paneel : 408 mm

Panneau -A+ haut / Topside A+-panel / Oberes A+-Paneel : 712.8 mm



Organisme notifié  
Notified body / notifizierter Stelle

**n° 1812**



Panneau –A+ vertical / Vertical A+-panel / Senkrechtes A+-Paneel : 4657.5 mm

**Système de guidage / Guide system / Führungssystem** Rail – acier galvanisé Sendzimir / Steel, Sendzimir galvanised / Schiene - Stahl, Sendzimir-verzinkt

4350 x 3.2 mm (L x e / l x th)

7 roues / wheels / Räder

Chicanes / Wall-labyrinths / Prallbleche Acier / Steel / Stahl : 23 x 52 x 23 x 1.5 mm

**Longueur des éléments / Length of parts / Länge der Teile:**

Intérieur- vertical / Inner vertical / Innen senkrecht : 4 554 mm and 4558.5 mm

Intérieur horizontal / Inner horizontal / Innen waagrecht : 3699 mm

Crochet face supérieure / With hook topside / Haken auf der Oberseite : 3700 mm

Crochet – vertical / With hook vertical / senkrechter Haken : 4558.5 mm

Côté fermeture – vertical / Closing side vertical / Verschlussseite senkrecht: 4695 mm

**Système de fermeture / Closing system / Verschlussystem** Cable acier / Steel cable / Stahlkabel : Ø 3 mm x 9500 mm

Support de roue / Wheel braket / Radträger : acier / Steel / Stahl - épaisseur / Thickness / Stärke 2 mm

Cable relié au crochet / Cable hook / Hakenkabel : acier/steel / Stahl – épaisseur / Thickness / Stärke 3 mm

Poids / Dropping weight / Gewicht - : Acier / Steel / Stahl – épaisseur / Thickness / Stärke: 6 mm

Plaque de connexion / Connection plate / Anschlussplatte: Ympress 250C – 23 x 150 x 12 mm

**CLASSEMENT / CLASSIFICATION / KLASSIFIZIERUNG**

Sens du feu indifférent / Indifferent fire side / Feuerseite beliebig

E	I1	I2	W	t	C
E	-	-	-	120	C0
E	I1	-	-	60	C0
E	-	I2	-	60	C0
E	-	-	W	120	C0

**CHAMPS D'APPLICATION / FIELD OF APPLICATION / GELTUNGSBEREICH**

Variations dimensionnelles autorisées / Permitted size variations / Zulässige Größenschwankungen

Dimensions testées <i>Tested dimensions</i> Geprüfte Maße		Augmentation de taille autorisée/ <i>Permitted size increase</i> Zulässige Übergröße (mm)		Réduction de taille autorisée <i>Permitted size reduction</i> Zulässige Untergröße (mm)	
<b>Largeur</b> <i>Width</i> Breite (mm)	3874	<b>Largeur 50% (mm)</b> <i>Width</i> Breite	5811	<b>Largeur</b> <i>Width</i> Breite	Illimité <i>Unlimited</i> Unbegrenzt
<b>Hauteur</b> <i>Height</i> Höhe (mm)	4660	<b>Hauteur 50% (mm)</b> <i>Height</i> Höhe	6990	<b>Hauteur</b> <i>Height</i> Höhe	Illimité <i>Unlimited</i> Unbegrenzt
<b>Surface totale</b> <i>Total surface</i> Gesamtoberfläche (m <sup>2</sup> )	18.05	<b>Surface totale 50% (m<sup>2</sup>)</b> <i>Total surface</i> Gesamtoberfläche	27.08	<b>Surface totale</b> <i>Total surface</i> Gesamtoberfläche	Illimité <i>Unlimited</i> Unbegrenzt



Organisme notifié  
Notified body

/ notifierte Stelle **n° 1812**



CERTIFICAT DE CONSTANCE  
DES PERFORMANCES  
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF  
PERFORMANCE /  
LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIG  
UNG  
N° 1812-CPR-1813

CONSTRUCTIONS SUPPORT AUTORISÉES / SUPPORTING CONSTRUCTION APPROVED / ZULÄSSIGE  
TRAGKONSTRUKTIONEN

Construction support rigide basse densité / Supporting construction – rigid low density / Starre Tragkonstruktion mit geringer  
Dichte (EN 1634-1):

- Masse volumique / Density / Dichte  $\geq 650 \pm 200$  kg/m<sup>3</sup>
- Épaisseur / Thickness / Dicke  $\geq 150$  mm

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on / Bescheinigung ausgestellt in Saint-Auban am :  
**21/03/2022.**

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director / Im Auftrag des  
Direktors für technische Zertifizierungen.

Yannick LE TALLEC  
Directrice Certification / Certification director / Direktorin Zertifizierungen



Organisme notifié  
Notified body  
/ notifierte Stelle **n° 1812**